

UBND TỈNH ĐIỆN BIÊN  
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

Số: 824/STNMT-BĐKH

V/v phối hợp cung cấp thông tin, tài liệu phục vụ nhiệm vụ thuộc Chương trình mục tiêu quốc gia Ứng phó với Biến đổi khí hậu và Tăng trưởng xanh trên địa bàn tỉnh Điện Biên.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Điện Biên, ngày 22 tháng 8 năm 2019

Kính gửi:

- Văn phòng UBND tỉnh;
- Các sở: Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Khoa học và Công nghệ, Giao thông vận tải, Y tế, Văn hóa thể thao và Du lịch, Xây dựng, Công Thương, Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Thông tin và Truyền thông;
- Đài Khí tượng thủy văn tỉnh Điện Biên.

Thực hiện sự chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ trong Chương trình mục tiêu quốc gia Ứng phó với Biến đổi khí hậu và Tăng trưởng xanh. Ủy ban nhân dân tỉnh đã giao Sở Tài nguyên và Môi trường được chủ trì thực hiện Nhiệm vụ Xây dựng và cập nhật Kế hoạch hành động ứng phó với biến đổi khí hậu tỉnh Điện Biên giai đoạn 2021-2030, tầm nhìn đến 2050 tại Quyết định số 442/QĐ-UBND ngày 16/05/2019. Sở Tài nguyên và Môi trường đã phối hợp với Trung tâm Ứng phó biến đổi khí hậu - Cục Biến đổi khí hậu - Bộ Tài nguyên và Môi trường triển khai, thực hiện nội dung khảo sát, điều tra, thu thập thông tin và số liệu thực hiện nhiệm vụ nêu trên.

Để Nhiệm vụ "Xây dựng và cập nhật Kế hoạch hành động ứng phó với biến đổi khí hậu tỉnh Điện Biên giai đoạn 2021-2030, tầm nhìn đến năm 2050" được hiệu quả, đáp ứng nhu cầu cần thiết của các ngành, lĩnh vực trên địa bàn tỉnh, Sở Tài nguyên và Môi trường đề nghị các đơn vị căn cứ theo chức năng, nhiệm vụ, phối hợp cung cấp thông tin, tài liệu liên quan và cử cán bộ làm việc với Đoàn khảo sát.

Thời gian dự kiến làm việc: Từ 26/8/2019 đến 30/9/2019.

Nội dung làm việc: Có phụ lục gửi kèm theo.

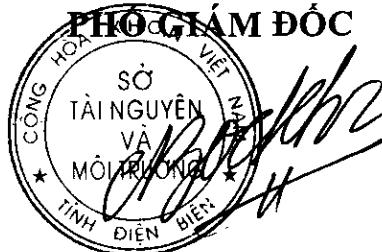
Xin chân thành cảm ơn sự quan tâm, hợp tác của Quý cơ quan. (Thông tin liên hệ: Bà Lê Yên Linh - ĐT: 0325.226.288 - Email: linhylee596@gmail.com). /

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo Sở;
- Lưu VT, BĐKH.

KT. GIÁM ĐỐC

PHÓ GIÁM ĐỐC



Ngôn Ngọc Khuê

## **PHỤ LỤC: CHƯƠNG TRÌNH VÀ NỘI DUNG LÀM VIỆC VỚI CÁC SỞ, NGÀNH**

(Kèm theo Văn bản số: 824 /STNMT-BĐKH ngày 24 tháng 8 năm 2019 của Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Điện Biên)

### **1. Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn**

#### **- Danh mục tài liệu, thông tin đề nghị cung cấp:**

- + Báo cáo Quy hoạch phát triển ngành nông, lâm nghiệp và thủy lợi tỉnh Điện Biên đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2030;
- + Báo cáo Quy hoạch phát triển ngành Thủy sản Điện Biên đến 2020, tầm nhìn đến năm 2030;
- + Báo cáo Quy hoạch Thủy lợi tỉnh Điện Biên đến năm 2020 và định hướng đến năm 2030;
- + Báo cáo Quy hoạch phòng chống thiên tai tỉnh Điện Biên đến năm 2025 và định hướng đến 2030;
- + Các báo cáo tổng kết hàng năm về kết quả thực hiện sản xuất nông, lâm nghiệp – thủy sản và phát triển nông thôn của 5 năm gần nhất;
- + Báo cáo tình hình thiệt hại của ngành nông nghiệp do các tác hại của các hiện tượng thời tiết cực đoan (mưa bão, lũ lụt, trượt lở, xoáy lốc...) trong 10 năm gần đây;
- + Báo cáo hiện trạng về nước sạch sinh hoạt và vệ sinh môi trường nông thôn

trên địa bàn Tỉnh;

- + Báo cáo về hiện trạng và quy hoạch phát triển làng nghề của tỉnh Điện Biên đến năm 2020 và định hướng đến năm 2030;
- + Báo cáo, tài liệu liên quan đến tác động, thiệt hại do biến đổi khí hậu đối với các lĩnh vực sản xuất nông nghiệp (trồng trọt, chăn nuôi và thủy sản);
- + Các chương trình, dự án liên quan đến ứng phó với BĐKH đối với trồng trọt, chăn nuôi và thủy sản;
- + Tài liệu liên quan đến những tồn tại, khó khăn, thách thức của ngành nông nghiệp trong triển khai các hoạt động ứng phó với biến đổi khí hậu.

### **2. Sở Khoa học và Công nghệ**

#### **Danh mục tài liệu, thông tin đề nghị cung cấp:**

- + Báo cáo Quy hoạch tổng thể phát triển khoa học công nghệ tỉnh Điện Biên đến năm 2020 và định hướng đến năm 2030;
- + Các quy hoạch, kế hoạch phát triển của ngành đến năm 2030, tầm nhìn đến năm 2050.
- + Các chương trình, đề tài khoa học và công nghệ đã triển khai có gắn với BĐKH.

### **3. Sở Giao thông Vận tải**

**- Danh mục tài liệu, thông tin đề nghị cung cấp:**

- + Báo cáo Quy hoạch tổng thể phát triển giao thông vận tải tỉnh Điện Biên đến năm 2020 và định hướng đến năm 2030;
- + Báo cáo, tài liệu về tình hình thiệt hại do thiên tai gây ra đối với ngành giao thông vận tải của tỉnh Điện Biên trong 10 năm gần đây;
- + Các quy hoạch, kế hoạch phát triển của ngành đến năm 2030, tầm nhìn đến năm 2050.

#### **4. Sở Y tế**

**- Danh mục tài liệu, thông tin đề nghị cung cấp:**

- + Báo cáo Quy hoạch tổng thể phát triển ngành Y tế tỉnh Điện Biên đến năm 2020 và định hướng đến năm 2030;
- + Báo cáo, tài liệu về tình dịch bệnh do biến đổi khí hậu gây ra đối với ngành Y tế của tỉnh Điện Biên trong 10 năm gần đây.
- + Các quy hoạch, kế hoạch phát triển của ngành đến năm 2030, tầm nhìn đến năm 2050.
- + Kế hoạch ứng phó với Biến đổi khí hậu ngành Y tế.

#### **5. Sở Văn hóa thể thao và Du lịch**

**- Danh mục tài liệu, thông tin đề nghị cung cấp:**

- + Báo cáo Quy hoạch tổng thể phát triển ngành Du lịch Điện Biên đến năm 2020 tầm nhìn đến 2030;
- + Báo cáo, thống kê về thiệt hại do thiên tai gây ra đối với ngành Du lịch của tỉnh trong 10 năm gần đây;
- + Các quy hoạch, kế hoạch phát triển của ngành đến năm 2030, tầm nhìn đến năm 2050.
- + Báo cáo Quy hoạch phát triển ngành Văn hóa và thể thao tỉnh Điện Biên đến năm 2050.

#### **6. Sở Xây dựng**

**- Danh mục tài liệu, thông tin đề nghị cung cấp:**

- + Báo cáo tình hình thiệt hại của ngành do các tác hại của các hiện tượng thời tiết cực đoan (mưa bão, lũ lụt, trượt lở, xoáy lốc...) trong 10 năm gần đây;
- + Các quy hoạch, kế hoạch phát triển của ngành đến năm 2030, tầm nhìn đến năm 2050.

#### **7. Sở Công thương**

**Danh mục tài liệu, thông tin đề nghị cung cấp:**

- + Báo cáo Quy hoạch phát triển ngành công nghiệp tỉnh Điện Biên đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2030.
- + Báo cáo tình hình thiệt hại của ngành do các tác hại của các hiện tượng thời tiết cực đoan (mưa bão, lũ lụt, trượt lở, xoáy lốc...) trong 10 năm gần đây;
- + Báo cáo, tài liệu có liên quan đến chiến lược phát triển các ngành nghề, cụm công nghiệp có nhu cầu về cung cấp dịch vụ thông tin KTTV.
- + Các quy hoạch, kế hoạch phát triển của ngành đến năm 2030, tầm nhìn đến năm 2050.

**8. Sở Kế hoạch và Đầu tư**

**- Danh mục tài liệu, thông tin đề nghị cung cấp:**

- + Báo cáo Quy hoạch tổng thể phát triển kinh tế xã hội tỉnh Điện Biên đến năm 2020 tầm nhìn đến 2030;
- + Bản đồ quy hoạch Phát triển kinh tế xã hội tỉnh Điện Biên;
- + Báo cáo tổng kết hàng năm về kết quả phát triển kinh tế - xã hội trong 5 năm gần đây;
- + Danh mục các công trình, dự án ưu tiên đầu tư giai đoạn 2016-2020 có liên quan đến biến đổi khí hậu;
- + Các quy hoạch, kế hoạch phát triển của ngành đến năm 2030, tầm nhìn đến năm 2050.

**9. Sở Tài chính**

**- Danh mục tài liệu, thông tin đề nghị cung cấp:**

- + Báo cáo tổng kết ngành hàng năm của Sở trong 5 năm gần nhất;
- + Nguồn kinh phí hàng năm về bảo vệ môi trường, ứng phó với biến đổi khí hậu cho các lĩnh vực trên địa bàn tỉnh Điện Biên.
- + Các quy hoạch, kế hoạch phát triển của ngành đến năm 2030, tầm nhìn đến năm 2050.

**10. Sở Thông tin và Truyền thông**

**- Danh mục tài liệu, thông tin đề nghị cung cấp:**

- + Báo cáo Quy hoạch phát triển ngành Thông tin và Truyền thông tỉnh Điện Biên đến năm 2020 và định hướng đến năm 2030;
- + Các quy hoạch, kế hoạch phát triển của ngành đến năm 2030, tầm nhìn đến năm 2050.

**11. Đài Khí tượng Thủy văn tỉnh Điện Biên**

**- Danh mục tài liệu, thông tin đề nghị cung cấp:**

- + Số liệu Khí tượng thủy văn trung bình ngày, tháng, năm giai đoạn 2007-2018
- + Báo cáo hàng năm Khí tượng thủy văn tỉnh Điện Biên (10 năm)

**12. Sở Tài nguyên và Môi trường**

**- Danh mục tài liệu, thông tin đề nghị cung cấp:**

- Tài liệu, số liệu khí tượng thủy văn tỉnh Điện Biên từ năm 2007 đến năm 2018;
- Tài liệu, số liệu quan trắc môi trường không khí, môi trường nước tỉnh Điện Biên từ 2011 đến năm 2018;
- Báo cáo về việc Thực hiện Nghị quyết 24/NĐ/TW của Ban Chấp hành Trung ương Đảng khóa XI về chủ động ứng phó với biến đổi khí hậu, tăng cường quản lý tài nguyên và bảo vệ môi trường;
- Báo cáo Quy hoạch đát đai, nước và đa dạng sinh học của tỉnh Điện Biên;
- Báo cáo Hiện trạng môi trường tỉnh Điện Biên từ năm 2011 đến năm 2018;
- Tài liệu, số liệu giám sát biến đổi khí hậu, thiên tai và các hiện tượng thời tiết cực đoan trên địa bàn tỉnh Điện Biên từ năm 2011 đến năm 2018;
- Niên giám thống kê của tỉnh Điện Biên từ năm 2011 đến năm 2018.

**13. Văn phòng UBND tỉnh**

Cung cấp thông tin vào phiếu điều tra, khảo sát

\* Để điều tra, khảo sát thông tin phục vụ Nhiệm vụ Xây dựng và cập nhật Kế hoạch hành động ứng phó với biến đổi khí hậu tỉnh Điện Biên giai đoạn 2021-2030, tầm nhìn đến 2050, Đoàn khảo sát kính đề nghị Quý Cơ quan cử cán bộ chuyên môn phối hợp, thực hiện Phiếu điều tra (gửi kèm, số lượng: 01 phiếu).

## PHIẾU ĐIỀU TRA

### NHIỆM VỤ XÂY DỰNG, CẬP NHẬT KẾ HOẠCH HÀNH ĐỘNG ỨNG PHÓ VỚI BIẾN ĐỔI KHÍ HẬU TỈNH ĐIỆN BIÊN GIAI ĐOẠN 2021-2030, TẦM NHÌN ĐẾN 2050

**Nội dung điều tra:** Hiểu biết về Kế hoạch hành động ứng phó với biến đổi khí hậu tinh Điện Biên đã ban hành và đề xuất nội dung Xây dựng, cập nhật Kế hoạch hành động ứng phó với biến đổi khí hậu tinh Điện Biên giai đoạn 2021 – 2030, tầm nhìn đến 2050

**Đối tượng:** Cán bộ các Sở, ban, ngành trên địa bàn tinh Điện Biên.

#### I. Thông tin chung

Tên người cung cấp thông tin: .....

Tên cơ quan, đơn vị: .....

Chức vụ: .....

Điện thoại: .....; Email: .....

Kính đề nghị Anh/Chị vui lòng đánh dấu vào các ô đáp án mà Anh/Chị lựa chọn về các nội dung dưới đây:

#### II. Thông tin về Kế hoạch hành động ứng phó với biến đổi khí hậu tinh Điện Biên đã ban hành.

1. Anh/Chị có biết/nghe nói về Kế hoạch hành động ứng phó với biến đổi khí hậu của tinh Điện Biên giai đoạn 2011-2015, tầm nhìn 2025 mà tinh Điện Biên đã ban hành không?

- a. Có   
b. Không

2. Đơn vị của Anh/Chị có tham gia thực hiện Kế hoạch hành động ứng phó với biến đổi khí hậu của tinh Điện Biên giai đoạn 2011-2015, tầm nhìn 2025 không?

- a. Có   
b. Không

3. Theo Anh/Chị, Vai trò của khối tư nhân và cộng đồng dân cư trong quá trình xây dựng Kế hoạch hành động ứng phó với biến đổi khí hậu của tinh Điện Biên giai đoạn 2011-2015, tầm nhìn 2025 như thế nào?

.....  
.....  
.....  
.....

**4. Kế hoạch hành động ứng phó với biến đổi khí hậu của tỉnh Điện Biên giai đoạn 2011-2015, tầm nhìn 2025 có xây dựng kịch bản biến đổi khí hậu cho tỉnh Điện Biên hay không?**

- a. Chưa triển khai xây dựng kịch bản
- b. Xây dựng hoàn thiện kịch bản
- c. Không biết/Không có thông tin

**5. Kế hoạch hành động ứng phó với biến đổi khí hậu của tỉnh Điện Biên giai đoạn 2011-2015, tầm nhìn 2025 có đánh giá tác động của biến đổi khí hậu đến ngành/lĩnh vực, địa phương của Anh/Chị hay không?**

- a. Có
- b. Không

**6. Kế hoạch hành động ứng phó với biến đổi khí hậu của tỉnh Điện Biên giai đoạn 2011-2015, tầm nhìn 2025 có đưa ra các giải pháp ứng phó với biến đổi khí hậu cho ngành/lĩnh vực, địa phương của Anh/Chị hay không?**

- a. Có
- b. Không

**7. Đánh giá về mức độ xây dựng Kế hoạch hành động ứng phó với biến đổi khí hậu của tỉnh Điện Biên giai đoạn 2011-2015, tầm nhìn 2025 đối với ngành, lĩnh vực, địa phương của Anh/Chị?**

- a. Rất chi tiết
- b. Chưa chi tiết
- c. Chi tiết
- d. Không có thông tin

**III. Thông tin về nội dung Xây dựng, cập nhật Kế hoạch hành động ứng phó với biến đổi khí hậu giai đoạn 2021-2030, tầm nhìn đến năm 2050 tỉnh Điện Biên.**

**8. Theo Anh/Chị vấn đề biến đổi khí hậu có phải vấn đề cần phải quan tâm tại Điện Biên hay không?**

- a. Có
- b. Không

**9. Theo Anh/Chị, biểu hiện của biến đổi khí hậu trên địa bàn tỉnh Điện Biên gồm những biểu hiện nào?**

- a. Nhiệt độ tăng vào mùa đông và giảm vào mùa hè
- b. Lượng mưa tăng vào mùa khô và giảm vào mùa mưa
- c. Nhiệt độ tăng đều ở các mùa
- d. Nhiệt độ giảm đều ở các mùa
- e. Nhiệt độ giảm đều ở các mùa
- f. Lượng mưa tăng đều ở các mùa
- g. Lượng mưa giảm đều ở các mùa
- h. Ý kiến khác:.....

**10. Theo Anh/Chị, tỉnh Điện Biên chịu ảnh hưởng của những loại thiên tai nào dưới đây?**

- a. Hạn hán
- b. Lũ lụt
- c. Mưa to
- d. Sóng thần
- e. Nắng nóng
- f. Bệnh dịch
- g. Tất cả các loại thiên tai trên

**11. Theo Anh/Chị, biến đổi khí hậu ảnh hưởng nhiều nhất tới ngành/lĩnh vực nào của tỉnh Điện Biên?**

- a. Công nghiệp
- b. Nông nghiệp
- c. Du lịch, dịch vụ
- d. Giao thông vận tải
- e. Y tế, giáo dục
- f. Ý kiến khác

**12. Theo Anh/Chị, trong các đối tượng dễ bị tổn thương bởi BĐKH tại tỉnh Điện Biên dưới đây, đối tượng nào cần được ưu tiên, quan tâm nhất?**

- a. Phụ nữ
- b. Người già
- c. Trẻ em
- d. Người nghèo
- e. Nông dân
- f. Dân tộc thiểu số
- g. Nhóm khác

**13. Xu thế ảnh hưởng của biến đổi khí hậu đến lĩnh vực/đơn vị, địa phương của Anh/Chị những năm gần đây như thế nào?**

- a. Tăng
- b. Giảm
- c. Không thay đổi

**14. Các tác động chủ yếu của biến đổi khí hậu đến ngành/lĩnh vực/địa phương của Anh/Chị là gì?**

.....  
.....  
.....

**15. Anh/Chị có đề xuất giải pháp cụ thể nào ứng phó biến đổi khí hậu cho ngành/lĩnh vực/địa phương mình không?**

- a. Giải pháp quản lý
- b. Giải pháp kỹ thuật
- c. Nâng cao năng lực
- d. Tăng cường nhận thức
- e. Giải pháp khác (nếu có)

**16. Theo Anh/Chị, ứng phó với biến đổi khí hậu nên được triển khai thực hiện ở cấp nào?**

- a. Chính quyền, địa phương trong tỉnh
- b. Người dân tự ứng phó
- c. Các ngành/lĩnh vực tự ứng phó
- d. Chính quyền địa phương các ngành/các cấp/các lĩnh vực và cộng đồng dân cư cùng phối hợp.

**17. Đơn vị, địa phương của Anh/Chị có những chương trình/nhiệm vụ/đề án/dự án liên quan đến biến đổi khí hậu đã được/đang được triển khai không?**

- a. Có
- b. Không

Ghi rõ (nếu có): .....  
.....

**18. Anh/Chị có đề xuất các chương trình, chiến lược, quy hoạch, kế hoạch phát triển giai đoạn 2021-2030, tầm nhìn đến năm 2050 của lĩnh vực/đơn vị, địa phương cần được lồng ghép yếu tố biến đổi khí hậu không?**

- a. Có
- b. Không

Ghi rõ (nếu có): .....  
.....

**19. Anh/Chị có đề xuất dự án ưu tiên của đơn vị, địa phương mình cho bản Cập nhật Kế hoạch hành động ứng phó với biến đổi khí hậu tỉnh Điện Biên giai đoạn 2021-2030, tầm nhìn đến năm 2050 không?**

- a. Có
- b. Không

Ghi rõ (nếu có): .....  
.....

20. Anh/Chị có đề xuất các cơ chế chính sách liên quan đến biến đổi khí hậu trên địa bàn tỉnh Điện Biên giai đoạn 2021-2030, tầm nhìn đến năm 2050 không?

- a. Có   
b. Không

Ghi rõ (*nếu có*): .....

.....

21. Anh/Chị có ý tưởng và đề xuất gì cho bản Cập nhật Kế hoạch hành động ứng phó với biến đổi khí hậu tỉnh Điện Biên giai đoạn 2021-2030, tầm nhìn đến năm 2050 hay không?

- a. Có   
b. Không

Ghi rõ (*nếu có*): .....

.....

Ngày tháng năm 2019

**Người cung cấp thông tin**

(Ký, ghi rõ họ tên)

**Người điều tra**

(Ký, ghi rõ họ tên)

**XÁC NHẬN CỦA ĐƠN VỊ**

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)